

<i>Visto e registrato sul conto impegni Gesehen und registriert auf Rechnung Bereitstellungen</i>						Il Segretario della Giunta Regionale Der Sekretär des Regionalausschusses
N. Nr.	Cap. Kap.	Art.Lim.Art.Gr.	Es.	Hjt.	Trento	Trient

23

**REGIONE
AUTONOMA
TRENTINO-ALTO ADIGE**



**DELIBERAZIONE
DELLA GIUNTA REGIONALE**

**AUTONOME
REGION
TRENTINO-SÜDTIROL**

**BESCHLUSS
DES REGIONALAUSSCHUSSES**

N. 226

Nr.

Seduta del 04.12.2012

Sitzung vom

SONO PRESENTI

ANWESEND SIND

Presidente	Lorenzo Dellai	Präsident
Vice Presidente sostituto del Presidente	Luis Durnwalder	Vizepräsident-Stellvertreter des Präsidenten
Vice Presidente	Roberto Bizzo	Vizepräsident
Assessori	Martha Stocker	Assessoren
	Luigi Chiocchetti	

Segretaria della Giunta regionale

Edith Engl

Sekretärin des Regionalausschusses

La Giunta regionale delibera sul seguente oggetto:

Der Regionalausschuss beschließt in folgender Angelegenheit:

Modifica della composizione dell'Organo consultivo della Regione previsto dall'art. 25 del regolamento di esecuzione della legge regionale n. 7 del 21 settembre 2005, approvato con decreto del Presidente della Regione n. 12/L del 17 ottobre 2006, relativo alla organizzazione generale, all'ordinamento del personale e alla disciplina contrattuale delle aziende pubbliche di servizi alla persona.	Änderung der Zusammensetzung des Beratungsorgans der Region, das im Art. 25 der mit Dekret des Präsidenten der Region vom 17. Oktober 2006, Nr. 12/L genehmigten Durchführungsverordnung zum Regionalgesetz vom 21. September 2005, Nr. 7 betreffend die allgemeine Betriebsordnung, die Personalordnung und die Vertragsordnung der öffentlichen Betriebe für Pflege- und Betreuungsdienste vorgesehen ist
---	---

Su proposta dell' Assessora Martha Stocker
Ripartizione II-Affari istituzionali, competenze
ordinamentali e previdenza
Ufficio per la Previdenza sociale e per
l'ordinamento delle IPAB

Auf Vorschlag der Assessorin Martha Stocker
Abteilung II-Institutionelle Angelegenheiten,
Ordnungsbefugnisse und Vorsorge
Amt für Sozialfürsorge und für die Ordnung der
ÖFWE

La Giunta regionale

Vista la legge regionale 21 settembre 2005, n. 7, riguardante “Nuovo Ordinamento delle Istituzioni pubbliche di assistenza e beneficenza – Aziende pubbliche di servizi alla persona”;

Visto il Decreto del Presidente della Regione 17 ottobre 2006, n. 12/L di “Approvazione del regolamento di esecuzione della legge regionale 21 settembre 2005, n. 7 concernente l’organizzazione generale, all’ordinamento del personale e alla disciplina contrattuale delle aziende pubbliche di servizi alla persona” e s.m.;

Visto in particolare l’articolo 25 che prevede la possibilità per la Giunta regionale di nominare con propria deliberazione un Organo consultivo per tutte le problematiche concernenti la disciplina ordinamentale delle aziende pubbliche di servizi alla persona, ivi comprese quelle relative alla approvazione degli statuti;

Vista la deliberazione n. 215 del 12 ottobre 2010 con la quale è stato istituito l’Organo consultivo della Regione previsto dall’art. 25 del regolamento di esecuzione della legge regionale n. 7 del 21 settembre 2005, approvato con decreto del Presidente della Regione n. 12/L del 17 ottobre 2006;

Vista la nota della Provincia Autonoma di Trento di data 8 novembre 2012 prot. n. 636220 con la quale si designano quali rappresentanti della Provincia Autonoma di Trento la Dott.ssa Micaela Gilli (membro componente) e la Dott.ssa Marina Pretti (membro sostituto) in sostituzione rispettivamente della Dott.ssa Michela Girelli e del Rag. Alessandro Granello trasferiti ad altri servizi della medesima Provincia;

Ad unanimità di voti legalmente espressi,

Aufgrund des Regionalgesetzes vom 21. September 2005, Nr. 7 betreffend „Neuordnung der öffentlichen Fürsorge- und Wohlfahrtseinrichtungen – Öffentliche Betriebe für Pflege- und Betreuungsdienste“;

Aufgrund des Dekretes des Präsidenten der Region vom 17. Oktober 2006, Nr. 12/L „Genehmigung der Durchführungsverordnung zum Regionalgesetz vom 21. September 2005, Nr. 7 betreffend die allgemeine Betriebsordnung, die Personalordnung und die Vertragsordnung der öffentlichen Betriebe für Pflege- und Betreuungsdienste“ mit seinen späteren Änderungen;

Aufgrund insbesondere des Art. 25, laut dem der Regionalausschuss mit eigenem Beschluss ein Beratungsorgan ernennen kann, das sich mit sämtlichen die Ordnung der öffentlichen Betriebe für Pflege- und Betreuungsdienste betreffenden Problemkreisen, einschließlich jener in Zusammenhang mit der Genehmigung der Satzungen, befasst;

Aufgrund des Beschlusses vom 12. Oktober 2010, Nr. 215, mit dem das Beratungsorgan der Region, das im Art. 25 der mit Dekret des Präsidenten der Region vom 17. Oktober 2006, Nr. 12/L genehmigten Durchführungsverordnung zum Regionalgesetz vom 21. September 2005, Nr. 7 eingesetzt wurde;

Nach Einsichtnahme in das Schreiben der Autonomen Provinz Trient vom 8. November 2012, Prot. Nr. 636220, mit dem Dr.in Micaela Gilli (Mitglied) und Dr.in Marina Pretti (Ersatzmitglied) anstelle von Dr.in Michela Girelli bzw. Rag. Alessandro Granello namhaft gemacht werden, die zu anderen Diensteinheiten derselben Provinz versetzt wurden;

beschließt
der Regionalausschuss

delibera

mit Einhelligkeit gesetzmäßig abgegebener Stimmen,

- di sostituire la Dott.ssa Michela Girelli (membro componente) ed il Rag. Alessandro Granello (membro sostituto) con la Dott.ssa Micaela Gilli (membro componente) e la Dott.ssa Marina Pretti (membro sostituto) in qualità di componenti nominati dalla Provincia Autonoma di Trento;
- di modificare conseguentemente la composizione dell'organo costituito ai sensi dell'art. 25 del regolamento di esecuzione della legge regionale n. 7 del 21 settembre 2005, approvato con decreto del Presidente della Regione n. 12/L di data 17 ottobre 2006 che risulta pertanto così composto:
 - Dr.in Michela Girelli (Mitglied) und Rag. Alessandro Granello (Ersatzmitglied) durch Dr.in Micaela Gilli (Mitglied) und Dr.in Marina Pretti (Ersatzmitglied) als von der Autonomen Provinz Trient ernannte Mitglieder zu ersetzen;
 - die Zusammensetzung des im Sinne des Art. 25 der mit Dekret des Präsidenten der Region vom 17. Oktober 2006, Nr. 12/L genehmigten Durchführungsverordnung zum Regionalgesetz vom 21. September 2005, Nr. 7 eingesetzten Organs zu ändern, so dass es sich wie folgt zusammensetzt:

1.	Dott./Dr. Andrea Ambrosi	Docente di Diritto costituzionale regionale, Facoltà di Giurisprudenza dell'Università di Padova Dozent für regionales Verfassungsrecht, Fakultät für Rechtswissenschaften der Universität Padua	Presidente Vorsitzender
2.	Dott./Dr. Norbert Bertignoll Dott./Dr. Oswald Mair	Presidente dell'Associazione delle Residenze per Anziani dell'Alto Adige Präsident des Verbandes Seniorenwohnheime Südtirols Direttore dell'Associazione delle Residenze per Anziani dell'Alto Adige Direktor des Verbandes der Seniorenwohnheime Südtirols	Vicepresidente stellvertre-tender Vorsitzender supplente Ersatzmitglied
3.	Dott./Dr. Antonio Giacomelli Dott./Dr. Massimo Giordani	Presidente e Legale Rappresentante U.P.I.P.A. Präsident und gesetzlicher Vertreter des Landesverbandes der öffentlichen Fürsorgeeinrichtungen Direttore U.P.I.P.A. Direktor des Landesverbandes der öffentlichen Fürsorgeeinrichtungen	componente Mitglied supplente Ersatzmitglied
4.	Dott.ssa/Dr.in Loretta	Dirigente la Ripartizione II Affari Istituzionali,	componente

	Zanon	competenze ordinamentali e previdenza della Regione autonoma Trentino - Alto Adige Leiterin der Abteilung II - Institutionelle Angelegenheiten, Ordnungsbefugnisse und Vorsorge der Autonomen Region Trentino-Südtirol	Mitglied
	Dott.ssa/Dr.in Stefania Tomazzoni	Direttrice Ufficio per la previdenza sociale e per l'ordinamento delle IPAB della Regione autonoma Trentino - Alto Adige Direktorin des Amtes für Sozialfürsorge und für die Ordnung der ÖFWE der Autonomen Region Trentino-Südtirol	supplente Ersatzmitglied
5.	Dott./Dr. Luca Critelli	Direttore Ufficio Anziani e Distretti Sociali - Ripartizione 24 – Famiglia e Politiche sociali – della Provincia autonoma di Bolzano Direktor des Amtes für Senioren und Sozialsprengel – Abteilung 24 – Familie und Sozialwesen – der Autonomen Provinz Bozen	komponente Mitglied
	Dott./Dr. Tommaso Sleiter	Collaboratore Ufficio Anziani e Distretti Sociali della Provincia autonoma di Bolzano Mitarbeiter des Amtes für Senioren und Sozialsprengel der Autonomen Provinz Bozen	supplente Ersatzmitglied
6.	Dott./Dr. Thomas Steinkasserer	Collaboratore Ufficio Vigilanza - Ripartizione 7 – Enti Locali della Provincia autonoma di Bolzano Mitarbeiter des Aufsichtsamtes – Abteilung 7 – Örtliche Körperschaften der Autonomen Provinz Bozen	komponente Mitglied
	Dott.ssa/Dr.in Barbara Happacher	Collaboratrice Ufficio Vigilanza della Provincia autonoma di Bolzano Mitarbeiterin des Aufsichtsamtes der Autonomen Provinz Bozen	supplente Ersatzmitglied
7.	Dott.ssa/Dr.in Micaela Gilli	Funzionaria appartenente al Servizio Economia e programmazione sanitaria della Provincia autonoma di Trento Beamtin der Diensteinheit Wirtschaft und Planung im Gesundheitswesen der Autonomen Provinz Trient	komponente Mitglied
	Dott.ssa/Dr.in Marina Pretti	Funzionaria appartenente al Servizio Economia e programmazione sanitaria della Provincia autonoma di Trento Beamtin der Diensteinheit Wirtschaft und Planung im Gesundheitswesen der Autonomen Provinz Trient	supplente Ersatzmitglied

Le funzioni di segretario rimangono affidate al dott. Lorenzo Holler, funzionario amministrativo in servizio presso l’Ufficio Previdenza Sociale ed Ordinamento delle IPAB della Regione.

Contro il presente provvedimento sono ammessi alternativamente i seguenti ricorsi:

- a) ricorso giurisdizionale al TRGA Trento ai sensi dell’articolo 29 e ss. del D.Lgs. 2 luglio 2010 n. 104;
- b) ricorso straordinario al Presidente della Repubblica da parte di chi vi abbia interesse entro 120 giorni ai sensi del DPR 24.11.1971 n. 1199.

Letto, confermato e sottoscritto.

Die Aufgaben des Schriftführers werden weiterhin von Dr. Lorenzo Holler, Verwaltungsreferent im Dienst beim regionalen Amt für Sozialfürsorge und für die Ordnung der ÖFWE, wahrgenommen.

Gegen diese Maßnahme können alternativ nachstehende Rekurse eingelebt werden:

- a) Rekurs beim Regionalen Verwaltungsgericht Trient im Sinne des Art. 29 ff. des gesetzesvertretenden Dekretes vom 2. Juli 2010, Nr. 104;
- b) außerordentlicher Rekurs an den Präsidenten der Republik, der von Personen, die ein rechtliches Interesse daran haben, innerhalb von 120 Tagen im Sinne des DPR vom 24. November 1971, Nr. 1199 einzulegen ist.

Gelesen, bestätigt und unterzeichnet

IL PRESIDENTE
DER PRÄSIDENT

LA SEGRETARIA DELLA GIUNTA REGIONALE
DIE SEKRETÄRIN DES REGIONALAUSSCHUSSES